

EVIDENCE

[Recorded by Electronic Apparatus]

[Texte]

Tuesday, January 23, 1990

• 0914

The Chairman: I think we will call the meeting to order. I will apologize to our witnesses for the slight delay in starting this morning. I should explain that along with several other members of the committee we have had the opportunity over the last hour to meet with the Mexican Minister of Environment and to have an informal discussion with him about matters affecting Mexico, Canada and the international community. I have taken the liberty of inviting the minister along with his officials to come to the committee this morning. I suggest that he might like to make a very brief comment to the committee.

The minister is Dr. Patricio Chirinos, Minister of the Environment and Urban Affairs in Mexico. He is accompanied by Dr. De Alba, special adviser to the minister; Mr. José Ferrer, chief of staff to the minister; Mr. Carlos Reta, director general of information from the Department of External Affairs; and the interpreter.

• 0915

Mr. Minister, you are most welcome here. I know that you have been here with many of your colleagues over the last two days, having bilateral discussions with the Canadian government. We very much welcome you to this Standing Committee on Environment. We invite you to make a brief remark or two to the committee. I hope that in watching further testimony to the committee it might be useful to you.

Dr. Patricio Chirinos (Minister of Environment, Government of Mexico (Interpretation)): Thank you, Mr. Chairman and distinguished members of the environmental committee. I greatly appreciate this opportunity of attending one of the working sessions of this distinguished committee that has such high prestige.

This is the first time the environmental issue has been one of the topics on the agenda of a binational meeting between Mexico and Canada. The Mexican people know that Canada is one of the countries that are taking the lead in seeking a solution for this sort of problem in the world. We know that Canada has been making a very effective contribution to find a solution for these problems that are being brought about because of climate changes all over the world, and Mexico values these efforts and this contribution.

In the course of these two days we have met with authorities in the Canadian government and have discussed a number of issues with them in an attempt to set the foundations for a general agreement for co-operation between Mexico and Canada. Such an agreement would allow us to profit from the great

TÉMOIGNAGES

[Enregistrement électronique]

[Traduction]

Le mardi 23 janvier 1990

Le président: Je déclare la séance ouverte et je tiens à m'excuser auprès de nos témoins de ce léger retard. Je vous signale que plusieurs membres du Comité viennent de s'entretenir avec le ministre de l'Environnement du Mexique au sujet de différents problèmes qui intéressent le Mexique, le Canada et la communauté internationale. Je me suis permis d'inviter le ministre et ses adjoints à assister à notre réunion. Je pense que le ministre aura l'amabilité de nous dire quelques mots.

J'ai donc l'honneur de vous présenter M. Patricio Chirinos ministre de l'Environnement et des Affaires urbaines du Mexique, M. De Alba, son conseiller spécial, M. José Ferrer, directeur du cabinet du ministre; M. Carlos Reta, directeur général de l'information au ministère des Affaires extérieures et l'interprète.

Monsieur le ministre, je vous souhaite la plus cordiale des bienvenues. Je sais que vous et un grand nombre de vos collègues avez depuis deux jours des échanges de vues avec des représentants du gouvernement du Canada. Le Comité permanent de l'environnement est très heureux de vous accueillir. Je vous invite à dire quelques mots, si vous le voulez bien. J'espère que les témoignages que vous entendrez ici vous seront de quelque utilité.

M. Patricio Chirinos (ministre de l'Environnement, gouvernement du Mexique (Interprétation)): Merci, monsieur le président et distingués membres du Comité de l'environnement. Je vous suis très reconnaissant de l'occasion qui m'est donnée d'assister à une séance de travail d'un comité aussi éminent et prestigieux.

C'est la première fois que la question de l'environnement figure à l'ordre du jour d'une rencontre bilatérale Canada-Mexique. Le peuple mexicain sait que le Canada est dans le peloton de tête des pays qui cherche à résoudre les problèmes de cet ordre. Nous savons que le Canada apporte une contribution inestimable à la recherche des problèmes causés par les changements climatiques mondiaux, et le Mexique attache du prix à vos efforts et à votre contribution.

Au cours de ces deux jours de visite, nous avons rencontré des hauts fonctionnaires canadiens et avons discuté d'un certain nombre de questions afin de jeter les bases d'un accord général de coopération entre le Mexique et le Canada. Pareil accord nous permettrait de tirer profit de la vaste expérience et des nombreuses